

GEMEINDE ST. PANKRAZ

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI S. PANCRAZIO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

27.07.2026**21:02****GEGENSTAND:**

Genehmigung des Tarifs für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2026 und Widerruf des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 323 vom 26.11.2025

OGGETTO:

Approvazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026 e revoca della deliberazione di giunta comunale n. 323 del 26/11/2025

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati nella sala delle adunanze i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti	Fernzugang - accesso remoto
Thomas Holzner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Karin Lösch	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca	X		
Christian Holzner	Referent - Assessore	X		
Angelika Paris	Referentin - Assessora	X		
Janosch Schwellensattl	Referent - Assessore	X		

Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Elmar Perathoner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Thomas Holzner

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 14 vom 22.04.2024 betreffend die Genehmigung der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 26.05.2006, Nr. 4 i.g.F. und des D.L.H. vom 24.06.2013 Nr. 17 i.g.F. ;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 77/2026 „Abfallbewirtschaftungsgebühr 2026 und weitere organisatorische Aspekte“;

Festgestellt, dass sich die Gemeinde bei der Berechnung des Tarifes an die anerkannten Kosten seitens der staatlichen Behörde ARERA zu halten hat;

Darauf hingewiesen, dass diese Kosten aus dem sogenannten PEF (Wirtschafts- und Finanzplan) ersichtlich sind;

Vorausgeschickt, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung des PEF 2026-2027 der Gemeinde den validierten PEF 2026-2027 am 06.07.2026 zugeschickt hat;

Eben genannter PEF 2026-2027 Grundlage für den dringend anstehenden Beschluss der Landesregierung zu den PEFs 2026-2027 sein wird;

Die Gemeinde den Abfallbewirtschaftungstarif jedenfalls innerhalb 31. Juli 2026 genehmigen muss;

Nach Einsichtnahme in den PEF 2026-2027;

Als notwendig erachtet, den Abfallbewirtschaftungstarif den im PEF anerkannten Kosten gemäß Anhang Tabelle A anzupassen;

Festgestellt, dass gemäß Tabelle A für das Jahr 2026 für die Abfallwirtschaft Gesamtkosten im Ausmaß von € 75.381,00 ohne MwSt. anerkannt wurden, davon:

- Grundkosten: € 21.897,00

- Mengenabhängige Kosten: € 53.485,00

Nach Einsichtnahme in die beiliegenden Tabellen A und B mit der Berechnung der Tarife für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2026, welche hiermit genehmigt werden, und welche folgende Daten ergeben:

a) Grundgebühr Haushalte (Wohnungen) pro Person laut Familienbogen: 7,94 €

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 22/04/2024, con la quale è stato approvato il regolamento comunale sull'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti;

Vista la L.P. del 26/05/2006, n. 4 n.t.v. ed il D.P.P. del 24/06/2013 n. 17 n.t.v.;

Visto la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 77/2026 “Modulazione della tariffa per la gestione dei rifiuti anno 2026 e altri aspetti organizzativi”;

Constatato che il Comune deve attenersi ai costi riconosciuti dall'autorità statale ARERA nel calcolo della tariffa;

Rivelato che questi costi sono visibili nel cosiddetto PEF (piano economico e finanziario);

Premesso che la società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare e valutare in prima battuta il PEF 2026-2027 ha inviato al Comune il PEF 2026-2027 validato in data 06/07/2026;

Il suddetto PEF 2026-2027 sarà la base per la deliberazione urgente della Giunta provinciale sui PEF 2026-2027;

Il Comune dovrà comunque approvare la tariffa per la gestione dei rifiuti entro il 31 luglio 2026;

Visto il PEF 2026-2027;

ritenuto necessario adeguare la tariffa per la gestione dei rifiuti ai costi riconosciuti nel PEF secondo l'allegata tabella A;

Accertato che secondo la tabella A per l'anno 2026 per la gestione dei rifiuti sono stati riconosciuti spese complessive di € 75.381,00 IVA esclusa, che si distinguono in:

- Costi fissi: € 21.897,00

- Costi variabili: € 53.485,00

Viste le allegate tabelle A e B con il calcolo della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026, le quali vengono approvate, e le quali portano ai seguenti risultati:

a) tariffa a persona per i costi base delle abitazioni: 7,94 €

b) Grundgebühr Betriebe (andere Nutzer) nach Punktesystem: 2,99 €

c) Gebühr Mengentarif pro Liter: 0,0827 €

Für die Sonderdienste (Nutzungsgebühr) werden folgende Tarife festgesetzt:

Biomüll:

- für Haushalte: 6,00 € Grundgebühr pro Person
- für Betriebe: 75,00 € Grundgebühr

beim Recyclinghof abzugeben:

- Sperrmüll: 20,00 €/m³
- Holz: 20,00 €/m³
- Bauschutt: 20,00 €/m³

Für notwendig erachtet aus obigen Gründen, die Tarife 2026 zu genehmigen;

Darauf hingewiesen, dass laut Mitteilung Nr. 82/2024 vom 25.06.2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes dieses Jahr auch die von der ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten im von ARERA festgelegten Ausmaß in den Rechnungen anzuwenden sind. Diese müssen in den Rechnungen an die Nutzer separat ausgewiesen/angeführt werden ;

Erwogen, den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 323 vom 26.11.2025 betreffend „Genehmigung des Tarifs für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2026“ zu widerrufen;

Nach ausreichender Beratung;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

b) tariffa a punto per il settore aziendale (altri utenti): 2,99 €

c) tariffa quantitativa a litro: 0,0827 €

Per i servizi speciali (tariffa aggiuntiva) si stabiliscono le seguenti tariffe:

rifiuti organici:

- per utenze domestiche: 6,00 € tariffa base per persona;
- per utenze aziendali: 75,00 € tariffa base

consegna al centro riciclaggio

- rifiuti ingombranti: 20,00 €/m³
- legno: 20,00 €/m³
- calcinaccio: 20,00 €/m³

Ritenuto di approvare le tariffe per l'anno 2026 per i motivi di sopra indicati;

Si segnala, che come da comunicazione n. 82/2024 del 25/06/2024 del Consorzio dei Comuni quest'anno si dovranno indicare nelle fatture anche le c.d. componenti perequative nella misura deliberata dall'ARERA . Queste saranno da esporre/riportare separatamente all'interno delle fatture agli utenti;

Ritenuto di revocare la deliberazione di giunta comunale n. 323 del 26/11/2025 riguardante “Approvazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026”;

Dopo esauriente dibattito;

Visto il “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit (RF29yAvaZoblGNooQkptdCrsvZxVUMhp8jVxSt7 qdyl=) im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form

den am 06.07.2026 erhaltenen PEF 2026-2027 zur Kenntnis zu nehmen.

Folglich den Abfallbewirtschaftungstarif aufgrund der im PEF 2026-2027 für das Jahr 2026 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, zu gestalten und festzulegen.

- a) Grundgebühr Haushalte (Wohnungen) pro Person laut Familienbogen: 7,94 €
- b) Grundgebühr Betriebe (andere Nutzer) nach Punktesystem: 2,99 €
- c) Gebühr Mengentarif pro Liter: 0,0827 €

Für die Sonderdienste (Nutzungsgebühr) werden folgende Tarife festgesetzt:

Biomüll:

- für Haushalte: 6,00 € Grundgebühr pro Person
- für Betriebe: 75,00 € Grundgebühr

beim Recyclinghof abzugeben:

- Sperrmüll: 20,00 €/m³
- Holz: 20,00 €/m³
- Bauschutt: 20,00 €/m³

die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang zur Kenntnis zu nehmen;

Für die Verrechnung der abgegebenen Müllmenge wird jeder Müllsack pro Haushalt und Betrieb bei der Abholung registriert und bildet die Grundlage für die Rechnungsstellung.

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (RF29yAvaZoblGNooQkptdCrsvZxVUMhp8jVxSt7 qdyl=) di questa delibera ai sensi degli artt. 185 e 187 del "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

la Giunta comunale

d e l i b e r a

con voti unanimi espressi in forma legale

di prendere atto del PEF 2026-2027 ricevuto il 06/07/2026;

di definire e fissare quindi la tariffa per la gestione dei rifiuti sulla base dei costi rilevati nel PEF 2026-2027 per l'anno 2026 utilizzando l'allegata tabella Excel, parte integrante della delibera.

- a) tariffa a persona per i costi base delle abitazioni: 7,94 €
- b) tariffa a punto per il settore aziendale (altri utenti): 2,99 €
- c) tariffa quantitativa a litro: 0,0827 €

Per i servizi speciali (tariffa aggiuntiva) si stabiliscono le seguenti tariffe:

rifiuti organici:

- per utenze domestiche: 6,00 € tariffa base per persona;
- per utenze aziendali: 75,00 € tariffa base

consegna al centro riciclaggio

- rifiuti ingombranti: 20,00 €/m³
- legno: 20,00 €/m³
- calcinaccio: 20,00 €/m³

di prendere atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA;

Per quanto riguarda la contabilizzazione dei rifiuti consegnati, si considerano i sacchi per rifiuti registrati al ritiro da parte di utenze domestiche e aziendali in quanto il ritiro dei sacchi forma la base per la contabilizzazione.

Die Schlachtabfälle und Tierkadaver, die von den Bürgern der Gemeinde St. Pankraz in der Gemeinde Ulten abgegeben werden, werden aufgrund der angewandten Gebühr der Gemeinde Ulten den jeweils betroffenen Bürgern in Rechnung gestellt.

Die genannten Beträge sind dem jeweils gültigen MwSt. Satz unterworfen.

Den Gemeindevorstandbeschluss Nr. 323 vom 26.11.2025 betreffend „Genehmigung des Tarifs für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2026“ zu widerrufen.

Kundzutun, dass vorliegende Maßnahme im Sinne von Art.2 des D.L.H. vom 15.12.2000, Nr.50 innerhalb 30 Tage nach Beschluss dem Landesamt für Abfallwirtschaft mitzuteilen ist.

Der vorliegende Beschluss bringt keine Ausgabenverpflichtung mit sich.

Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. vom 02.07.2010, Nr. 104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Gli scarti della macellazione ed i cadaveri di animali, che vengono consegnato presso il centro riciclaggio del Comune di Ultimo, saranno addebitati secondo le tariffe applicate del Comune di Ultimo ai cittadini interessati.

Di dare atto che la tariffa su esposta é soggetta al regime IVA col tasso in vigore pro tempore.

di revocare la deliberazione di giunta comunale n. 323 del 26/11/2025 riguardante “Approvazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026”.

Di dare atto che ai sensi dell'art.2 del D.P.G.P. 15.12.2000, n.50 il presente provvedimento è da comunicare entro 30 giorni dalla deliberazione all'Ufficio provinciale gestione rifiuti.

La presente delibera non comporta impegno di spesa.

Di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Thomas Holzner

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario
Dr. Elmar Perathoner

documento firmato tramite firma digitale